

欢迎来到  
Gwinnett County Public Schools



**Gwinnett County Public Schools**

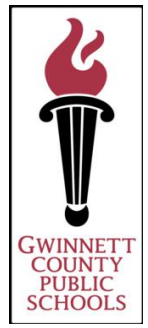
**International  
Newcomer  
Center**

International Newcomer Center  
495 Maltbie Street  
Lawrenceville, GA 30046  
Phone: 678-985-5200

CHINESE

# 欢迎

---



欢迎来到 Gwinnett County Public Schools (GCPS)。如果您和您的家人刚到美国或乔治亚州，您可能有一些关于我们的学校的问题。这份新生指南（**Newcomer's Guide**）将提供您有关 Gwinnett County Public Schools 的重要信息。家长、教师和学校管理者之间的紧密合作有助于促进学生的学业成功。

您的合作、参与和出席是必要的。了解学区的政策、程序和期望，将有助于您通过家庭作业和其他方式帮助孩子在课堂上取得成功。英语学习者（**English Learners**）可能有资格获得他们学校的英语学习者（**EL**）计划的额外支持。**EL** 计划是帮助学生学习英语的教学计划。**EL** 学生接受基于英语水平标准的教学，帮助学生在听、说、读、写方面培养熟练的语言技能。

## International Newcomer Center

Gwinnett County Public Schools 是乔治亚州最大的学校系统，为 18 万多名从幼儿园前（**pre-Kindergarten**）到高中的学生提供服务。学校体系寻求成为世界一流学校体系的努力并没有被国际社会忽视。许多国际家庭搬到了 Gwinnett，因为那里有杰出的学校和多样化的社区。有鉴于此，**International Newcomer Center** 成立，以支持国际学生和他们的家庭。

**International Newcomer Center (INC)** 欢迎第一语言不是英语，或在另一个国家上过高中的中学和高中新生（**6-12 年级**）。**INC** 的目标是帮助这些学生顺利过渡到 Gwinnett 学校。该中心评估语言和数学技能，建议安置，创建学生档案，评估学校成绩单，并就课程选择向学生提供建议。**INC** 还提供有关毕业要求、可取得的学校计划和社区资源的信息。

您的孩子可能对他的新学校和新老师需要很多适应。尽一切努力与孩子的老师和学校管理人员保持沟通。参加为家长提供培训让他们了解如何更好地帮助孩子取得学业成功的家长研讨会和学校活动。在会议、学术会议和学校活动期间，不说英语的家长可以得到口译员的帮助。

## 学校组织

Gwinnett County 教育董事会（Gwinnett County Board of Education）和教育局长（Superintendent）担任学区的治理团队。董事会由五名成员组成，每名成员代表不同的地理区域。学校董事会决定学区的预算、人事、教学计划、设施和学生活动。例如，学校董事会决定学区是否需要建立新的学校。

学校董事会会议通常在每个月的第三个星期四下午 7 点在全县预先宣布的地点举行。除行政会议外，所有会议均向公众和新闻媒体开放。

我们学区的学校依照以下方式组成：

### 小学（Elementary School）– 从幼儿园到 5 年级

所有在 9 月 1 日前满 5 岁的孩子都有资格上幼儿园。9 月 1 日前满 6 岁的学生有资格上一年级。

- 学生通常有一名主要教师（main teacher）
- 孩子们有规律的休息时间—课间休息，如果天气允许，通常到户外的操场
- 周一至周五
- 有些学校遵循上午 8:15 - 下午 2:45 的时间表，而其他学校则根据校车的可用性，遵循上午 8:50 - 下午 3:20 的稍晚时间表

#### 学习科目

- 阅读、语言艺术、数学、科学和社会课程构成了每天提供的核心课程。
- 特色课程或连结课程（Specials or Connections）— 每所学校都提供艺术、音乐和体育课程。也提供其他课程，选项因学校而异。这些课程是轮流提供的。

### 中学（Middle School）– 6 年级到 8 年级

- 学生通常有 6-8 节课，有不同的老师在多个教室上课
- 中学不提供课间休息
- 周一至周五 9:20 - 4:00

#### 学习科目

- 阅读、语言艺术、数学、科学和社会课程构成了每天提供的核心课程。
- 特色课程或连结课程— 每所学校都提供艺术、合唱、管弦乐队、乐队、体育和健康课程。也提供其他课程；选项因学校而异。有些课程为期一年，有些每学期轮换。

高中（High School）– 9 年级（新生（Freshman）），10 年级（二年级生（Sophomore）），11 年级（三年级生（Junior）），12 年级（四年级/高年级生（Senior））

- 学生上必修和选修课程以满足毕业要求
- 有些课程有不同的难度
- 周一至周五上午 7:00 或 7:24，视学校而定，都在下午 2:10 结束
- 学习科目因学校而异。四年毕业计划见下页。

*\*州法律规定，6岁至16岁的所有儿童都必须上学\**

## 评分等级

对于小学，关于每门课的AKS，学生的表现是通过A、B、C、D和U来评分的。在中学和高中，每门课程的分数是从零到一百分不等。

<b>A</b>	课程平均成绩在90分及以上，表示进展良好。
<b>B</b>	课程平均80-89分，表示进展高于平均水平。
<b>C</b>	课程平均74-79分，表示进展在平均水平。
<b>D</b>	课程平均70-73分，表示最低可接受进展。
<b>U</b>	课程的平均成绩在69分或以下，表示未获得可接受的进展。
<b>P</b>	通过
<b>旁听 (Audit)</b>	无学分 (No credit)

## 高中信息

### 毕业（文凭）要求 课程要求 所需单元/学习领域

4 个英语/语言艺术单元

4 个数学单元

4 个科学单元：生物、化学、物理+一个附加单元

（第四个科学单元可以同时满足科学和选修课的要求。）

3 个社会课程单元：世界史、美国史、经济学/美国政府。

3 个职业/技术/农业教育和/或现代语言/拉丁语和/或美术单元

1 个健康和体育单元

4 个选修单元

**总单元或学分 23**

学生**必须**通过High School Gateway，以及需要州课程结束评估（State End of Course Assessment）的核心课程，才能在Gwinnett County Public Schools获得一般的高中文凭。

## 高中成绩报告单

在每学期的第6周和第12周结束时，老师会给学生所有六个科目的进度报告。学生把这些进度报告带给他们的父母。这些进度报告告诉家长他们的学生在期末成绩上取得的进展。期末成绩单成绩将在为期18周的学期结束时给出。

对于即将毕业的四年级学生，辅导员将在四年级第一学期结束前与学生会面。一封“毕业申请书”将填妥并寄给家长。这告诉学生和家长该学生迈向毕业的进展或缺乏进展。此外，在毕业日期前至少六周，四年级学生的家长会被告知该学生是否可能不及格。信息将在第12周进展报告中发送。如果学生在第12周的报告后开始不及格，老师必须通知家长。

为了确保学生的教育成就，教师和家长之间的沟通非常重要。教师或家长可随时要求召开教师-家长会。如果您想会见您孩子的老师，可以打电话给学校或写张便条。根据法律，您有权获得免费的口译服务。如果您需口译员的服务，请联系您孩子学校的行政部门。

## 学生停车

学生被允许在学校场地停车是一种特权，而不是权利。学生必须取得停车许可证才能在学生停车场停车。学生必须学习和遵守学校的学生停车规则。

## 学校人员

**学校管理者**— 管理者不教学生。他们负责管理学校和员工。

**校长** - 负责领导和实施针对指定学校年级的内聚的 教育计划。指导学校的所有活动。

**助理校长** - 协助校长领导和实施针对指定年级的内聚的教育计划。回答家长关于成绩或学校课程的问题。帮助解决学生问题。

**教师** - 指导学生。就学生的成绩与家长交流。学校里有很多种老师。

- **课堂教师 (Classroom teachers)** — 在 K-5 年级，他们是普通教育教师。学生通常在学校的大部分时间都和他们的课堂老师在一起。在中学和高中，教师是特定学科的，一次只教一班。
- **班导师 (Homeroom teachers)** - 在中学，学生与班导师会面 10 至 15 分钟，听取通知并获取有关学校日的信息。

### 其他教师

- **英语 (EL) - EL** 教师为符合课程要求的学生提供英语教学和支持。
- **特殊教育** - 教授有特殊需要的学生。
- **资优** - 资优教师为符合课程要求的学生讲授更具挑战性的课程。
- **特殊课程/连接课程/选修课 (音乐、艺术、体育等)** - 根据学校提供的课程教授其学科领域。
- **媒体专家** - 教授关于技术和媒体中心，帮助学生借阅书籍和材料。

**辅助人员帮助管理者和教师完成他们的工作。** 以下是学校的辅助人员职位：

**辅导员** - 帮助学生解决学校和家庭问题。学生或家长可与辅导员预约。如果需要，辅导员可以把父母介绍给社区机构寻求帮助。高中辅导员提供学术和职业咨询。

**办事员** - 根据学校的规模和需要，学校办公室可能有一个以上办事员。办事员的职责各不相同，但他们一般帮助学生注册、回答有关校历的问题、管理学校办公室记录、接听电话和接待家长、帮助孩子和老师、登记访客。

**保健室 (clinic) 工作人员** - 在上课时间分发家长提供的药品，帮助白天生病或受伤的学生。大多数学校的保健室工作人员不是护士。

**学校的其他工作人员** — 登记员、保管员、食堂工作人员、校长秘书和簿记员 — 在学校工作的每个人都有相同的目的，就是通过分配给他们的职责来支持学生的学习。

## 学生注册

### 注册您的孩子需要下列文件\*

1. **居住证明：**当前的
2. 公用事业账单（煤气、水或电）**以及**下列文件之一：当前的租约、非或有 (non-contingent) 销售合同、当前的租赁协议、最近的所得税申报表、当前的工资支票存根、当前的医疗补助卡 (Medicaid card)、当前的住宅物业税报表或账单、当前的担保契据或产权转让契据 (warranty or quick claim deed)，现行购房协议，或现行房主保险单。

\*如果您和别人住在一起：在**注册前**从学校办公室拿一份Gwinnett County的居住证明。您需要带上已完成并经公证的宣誓书和租约，**以及**与您同住之人的当前公用事业账单。

2. 出生证明原件（也接受认证副本）或护照
3. 现行免疫证明（乔治亚州3231表格）  
**必须注射过2剂水痘疫苗或提供曾得过水痘的文件**
4. 视力、听力、牙科和营养证明（乔治亚州3300表格）
5. 您孩子的社会安全卡，最好能提供，但非强制的
6. 家长**必须**出示附照片的身份证明（**photo ID**）

Gwinnett County Public School System 使用易于使用、安全的注册系统，允许您在线填写许多所需表格。在线注册的链接位于 GCPS 的主要网站以及每所学校自己的网站上。

## 注册后评估

用于确定 EL 资格的学生评估（**Student Assessment**）：

**The WIDA Screener** - 将提供给进入该学区的学生：他们的第一语言或母语不是英语；已经退出 EL 或美国其他州的语言习得计划，并且没有提供成功的学业成绩的证据（英语语言艺术成绩为 80%或更高）。

**The WIDA Screener** 有三个主要目的：

1. 确定可能是 EL 项目候选人的学生。
2. 确定新到学校或美国学校系统的学生的学术英语熟练程度，以便提供适当水平和数量的教学服务。
3. 准确地将被认定为 ELs 的学生分配到每年举行的 **ACCESS for ELs** 考试的三个等级中的一个，以确定学生的英语熟练水平。

首字母缩略词 **ACCESS** 代表评估州与州之间英语的理解和交流（**Assessing Comprehension and Communication in English State to State**）。这是每年冬季对乔治亚州所有 EL 学生进行的英语水平测试。该测试以英语水平标准为基础，以确定学生在听、说、读、写方面的英语熟练水平。家长们在春季收到一份考试成绩报告。

小学生在当地学校接受评估。

中学生和高中生在 **International Newcomer Center** 接受评估。这些学生还接受数学评估，以提供有关学生的数学技能的信息。



## 计划

### 学校课程与 EL

学生必须完成规定的课程和考试，成绩合格方可升入下一个年级或高中毕业。对于中学生和高中生，学校辅导员将帮助您和您的孩子计划一个适当的时间表。辅导员还可以提供有关课程说明、毕业要求和您的孩子可用资源的信息。英语语言习得的支持是通过EL计划提供的。为您的孩子提供的支持量取决于WIDA或ACCESS for EL分数，该分数表示他/她的英语水平。

### 修改

如果学生是英语学习者，可能需要根据学生的英语水平修改教学。如果教师正在修改一个或多个科目的教学，以帮助学生取得成绩，则成绩报告卡上会有一个带有以下信息之一的编码注释：

*“AKS因EL而修改” 或 “AKS因LEP而修改”*

在某些情况下，学生在接受EL教学时可能会缺课。在此情况下，成绩报告卡将显示以下信息：“由于EL无法评估。”

### 特殊教育

**特殊教育和心理服务部（Department of Special Education and Psychological Services）**支持有资格在学区内接受特殊教育和相关服务的3岁至21岁的学生的个人教育计划（Individual Educational Programs）。特殊教育服务是从限制最小的环境到限制较大的环境连续提供，并取决于学生的教育需求。该部为需要这类服务的学生提供全面的评估和特殊教育干预措施。该部与学生、学校、家庭和社区合作，以提高学生成绩，促进所有残疾学生在中学后取得成功。

### 资优教育

资优教育计划通过扩展GCPS的AKS提供学术挑战。资优项目在小学阶段被称为FOCUS，在中学阶段被称为PROBE，在高中阶段被称为资优教育和QUEST。参加K-5年级课程的学生可接受资源、集群和/或高级内容课程的指导。

### 早期干预计划 (Early Intervention Program) (EIP)

早期干预计划（EIP）是所有小学的一项国家资助计划，旨在提供服务给幼儿园至五年级，在阅读和/或数学方面可能达不到或不能保持年级水平期望的学生。EIP 提供额外的教学资源，帮助成绩低于年级水平的学生获得必要的学术技能，以便尽可能在最短的时间内达到年级水平。

## 其他重要信息

### 家长会/提早放学日

为了确保学生的教育成就，教师和家长之间的沟通非常重要。如果您在任何时候有任何问题，请写一张便条或打电话给学校安排约会。

每年两次（秋季和春季）中小学都有举行家长会的特殊日子。这几天，学生们比平时提前2个半小时离开学校。（见GCPS校历上的**提早放学日**。）会议的目的是检讨学生在学校的整体进步。根据法律，您有权获得免费的口译服务。如果您需要口译员的服务，请与您孩子学校的行政部门联系。

### 药物

如果学生在上学期间需要服药，家长/法定监护人必须填写《**用药申请表**》（*Administration of Medication Request Form*），您可以从学校的保健室人员处获得该表。所有药品必须由家长带到学校，装在原药瓶里。学生在任何时候都不得携带处方药或非处方药。

### 紧急演习

Gwinnett County学校练习安全演习。在**消防演习**（*FIRE DRILL*）中，学生们学习如何与老师一起安静、快速地走出校舍。消防演习结束后，学生们返回课堂。乔治亚州有时会有龙卷风（强风暴雨）。在**龙卷风演习**（*TORNADO DRILL*）中，学生们学习去校舍的什么地方，并通过跪在地板上护着头学习如何保护自己。

### 实地考察旅行或班级旅行

有时学生会去与他们的学术学习有关的班级旅行。老师送回家里一张同意书让家长签字。如果家长不想让孩子去旅行，孩子会和一位老师一起留在学校。旅行可能要收费。**如果您无法付费，请告诉老师**。学校也许可以做特殊安排。旅行当天，学生们一起乘坐校车，旅行结束后返回学校。实地考察费用可以通过**My Payments Plus**支付。

### 校历

**GCPS校历**列出上课日和学校假期。大多数假期适用于所有Gwinnett County Public Schools。请注意上课日的开始和结束时间、会议日期以及学校关闭日。

### 校车

Gwinnett County Public Schools 校车提供往返学校的免费交通。您孩子的学校可以告诉您校车号码，上下车的地点和时间。为了安全起见，必须严格遵守所有规则。

### 停车

如果车辆停在校车车道或“禁止停车”区域，该车将被拖走，或者司机将被开停车罚单。

### 学校用品

您的孩子需要铅笔和书写纸。有些老师要求学生带一些特殊用品。老师将提出所需用品清单。学校可能要求自愿支付或捐赠特殊项目或用品。如果您不能为您的孩子提供学校用品，请通知学校辅导员。

## 自助餐厅

Gwinnett County Public Schools 的学校营养计划 (School Nutrition Program) 为我们所有学校的学生和教职员工提供早餐和午餐。您可以直接向学校缴款或通过允许您上网并管理您孩子膳食帐户的 *MyPaymentsPlus* 购买膳食。对符合条件的学生提供免费和降价的膳食，对付费学生也提供合理的价格。学生也可以选择在家里打包午餐，和同学一起在自助餐厅吃。

## 上学迟到

学生上学不应该迟到。他们每天都应该准时。如果学生上学迟到，老师会记录他们迟到。如果您的孩子迟到了，您必须到办公室为孩子登记报到。

如果您将在白天放学后带孩子离开学校去看医生或牙医，请在早上写好并送一张便条给老师，并附上以下信息：

- 您带孩子离开学校的原因
- 您带孩子离开学校的时间
- 如果接孩子的人不是家长或监护人，该人的姓名

您接孩子时，请向学校办公室报到。**每次**接孩子离校时，都必须出示带照片的身份证。学生必须在学校上课至少相当于半天，才能计为当天出席。

## 出席/自学校缺席：

孩子们每天上学很重要。但是，如果您的孩子生病了，我们不希望您送他们上学。如果您的孩子生病了，让他待在家里（例如，发烧101度，呕吐，腹泻，红眼或喉咙痛并发烧）。

当您的孩子缺席回来时，您必须送来一张便条，说明您的孩子缺课的原因。您的便条需包括以下项目：

- 孩子的姓名和年级
- 教师姓名
- 您孩子缺席的原因以及缺席日期
- 您的姓名和电话号码

根据乔治亚州法律，如果有以下理由并提供附有家长签名的书面字条，学生可准予缺课：

1. 个人疾病
2. 直系亲属患病或死亡
3. 纪念宗教节日
4. 法院命令/政府机构规定到场
5. 出席不可能或危害学生健康或安全

辅导员将移送无故缺席10次的学生到学生出席审查委员会 (Student Attendance Review Committee (SARC)) 会议，并邀请家长参加。学校社工也会应邀出席这次会议。在这次会议中，可以正式转介给学校社工。

## **Gwinnett County Public Schools 出席规程 (Protocol)**

乔治亚州教育部的学生出席规则 (Georgia Department of Education Student Attendance Rule) 规定, 任何有出席义务的儿童在学校日历年内有 **5 次以上无故缺席者为旷课/逃学**。6-16 岁的儿童必须强制上学。有规律地上学有助于养成可在生活中延续下去的良好习惯, 良好的出席率与学校成绩的提高密切相关。上学是家长和学生的责任。

### **家庭作业和成绩**

鼓励您的孩子完成家庭作业并尽最大努力。告诉您的孩子参加课堂活动和按时完成作业是很重要的。学生们每年会收到四次成绩单, 并带回家给您看。学校要求家长在成绩单信封上签名, 并让学生将其交回学校。成绩是根据课堂作业、家庭作业、课堂参与和考试。您还可以通过查看家长门户网站 (Parent Portal) 在线查看学生的成绩。您孩子的电子课堂 (e-class) 在网上有教科书, 老师通常会把他们的作业和重要日期张贴在那里。家长应定期查看家长门户网站和 e-CLASS。

### **着装规范**

配合天气穿着得体是很重要的。确保外套、帽子和手套上都标有您孩子的名字。所有学校都有关于不允许学生穿着的衣服类型的规定, 因此请阅读学生/家长手册的着装规范部分。

### **来自学校的讯息**

如果学校给家长发短信或信件, 您知道他们说什么是非常重要的。有时可能是关于一个会议或关于不同事件的通知。其他时候, 这些信需要家长签字, 然后交回学校。如果您不明白学校或您孩子的老师送回家的字条或信件, 您应该联系您孩子的学校。小学通常通过每周文件夹进行交流。中学和高中主要在网上发布作业、公告和其他重要信息 (学生门户网站和移动应用程序), 因此您请务必为这些信息进行注册。

### **学校访问**

每次访问学校时, 在您到达时都应该向学校办公室报到, 并签到和收到一张名牌。学校有一个“开放参观日” (Open House), 家长有机会在学年开始时参观学校并与老师交谈。在一学年中, 学校会在不同时间安排活动让您参加, 如课程之夜、家长会、数学、识字和 ESOL 之夜等。

### **恶劣天气**

有时由于天气恶劣, 有必要提前放学或取消所有课程。学校因天气原因停课时, 电台或电视台将发布公告。如果由于恶劣天气而导致正常日程有任何变化, 将在 GCPS 网站上公布。**不要给学校打电话询问天气问题**, 因为他们不会提前得到任何信息。

### **纪律**

Gwinnett County Public Schools 制定了有关学生行为的规则 and 标准。这些规则在开学时或学生入学同时分发给学生和家。如果您对这些规则有任何疑问, 请联系您的学校。

### **迁移**

如果您在学年期间搬家, 您需要让学校知道您的新地址和电话号码。即使您在同一个城市内搬家, 您的孩子也可能必须改变学校或校车路线。

如果您搬到另一个县或州, 您必须亲自去学校为您的孩子填写退学文件。他们会把您孩子的学校记录送到新学校。

## GCPS 联系信息

### **Gwinnett County Public Schools**

主要电话号码: 678-301-6000

或到 <http://publish.gwinnett.k12.ga.us/gcps/home/public/about/content/phone-directory>

### **International Newcomer Center**

495 Maltbie Street, Lawrenceville, GA 30046

678- 985-5200

### **交通局 (Transportation Department)**

770-338-4800 – 普通教育交通运输顾客服务

770-513-6881 – 特殊需求教育交通运输顾客服务

## 成人教育

### **Buford Human Services Center**

2755 Sawnee Avenue • Buford, GA 30518

678-225-5360 • [onestopbuford@gwinnettcountry.com](mailto:onestopbuford@gwinnettcountry.com)

英语为第二语言 (ESL) 初学者水平 • 免费!

### **Norcross Human Services Center**

5030 Georgia Belle Court • Norcross, GA 30093

678-225-5400 • [onestopnorcross@gwinnettcountry.com](mailto:onestopnorcross@gwinnettcountry.com)

英语读写能力和公民课程 • 免费!

### **Centerville Community Center**

3025 Bethany Church Road • Snellville, GA 30039

678-277-0228 • [onestopcenterville@gwinnettcountry.com](mailto:onestopcenterville@gwinnettcountry.com)

英语为第二语言 (ESL) 初学者水平 • 免费!

## 社区提供者

紧急电话: 911

## 医院

Northside Hospital Gwinnett  
1000 Medical Center Boulevard  
Lawrenceville, GA 30046  
电话: 678-312-1000

Northside Hospital Duluth  
3620 Howell Ferry Road  
Duluth, GA 30096  
电话: 678-312-6800

Children's Healthcare of Atlanta  
电话: 404-205-5437

Good Samaritan Health Center  
5949 Buford Hwy.  
Norcross, GA 30071  
电话: 678-280-6630

Good Samaritan Health Center

4864 Jimmy Carter Blvd.  
Norcross, GA 30093  
电话: 770-806-0162

Norcross Health Center  
5030 Georgia Belle Court  
Norcross, GA 30093  
电话: 770-638-5700

Buford Health Center  
2755 Sawnee Avenue  
Buford, GA 30518  
电话: 770-614-2401

## 亚裔美国人资源

### **AARC**

3635 Peachtree Industrial Blvd. Ste. 450  
Duluth, GA 30096  
英语读写能力和公民准备班  
770-270-0663  
[www.aarc-atlanta.org](http://www.aarc-atlanta.org)

### **Catholic Charities Atlanta**

3669 North Peachtree Road, Suite 100  
Chamblee, GA 30341  
770-790-3104

### **CPACS (Center for Pan Asian Community Services) – Main Office**

3510 Shallowford Rd NE Atlanta GA 30341  
社区教育, 倡议 (Advocacy), 年长者服务, 青少年项目, 翻译和口译, 法律和移民  
770-936-0969  
[cpacs.org](http://cpacs.org)

**CPACS – Gwinnett Office**

4405 International Blvd. Suite C-101, Norcross, GA 30093  
公民准备, ESL, GED, 职业培训项目 (JFP), 食物券等  
770-232-5200

**R.I.C.E. Multicultural Counseling & Therapy**

3000 Langford Rd. Bldg. #300  
Norcross, GA 30071  
404-512-0886  
www.rice4me.com

**The Pathway Counseling Center**

4530 South Berkeley Lake Rd. Suite B  
Norcross  
770-446-5642

**COSMO Counseling Service**

3510 Shallowford Rd. NE, Atlanta, GA 30431  
678-749-0306

根据收入的浮动费率制 (Income Based Sliding Scale)

**Cosmo Health Center**

Primary Care, Behavioral Health, Immigration Services, Community Health  
6185 Buford Highway #G 100  
Norcross, GA 30071  
770-446-0929  
某些保险和根据收入的浮动费率制  
cpacscosmo.org

**Cosmo Dental**

6185 Buford Highway #A1  
Norcross, GA 30071  
770-674-7980  
cpacscosmo.org/dental/

## 合作社

(为低收入家庭提供协助与资源)

### **Lawrenceville Cooperative Ministry**

52 Gwinnett Drive, Suite C  
电话: 770- 339-7887

营运时间:

周一: 6:00 PM – 7:30 PM\*  
周三: 10:00 AM – 1:30 PM  
周五: 10:00 AM – 1:30 PM  
周六: 10:00 AM – 11:30 AM\*  
\*只提供食物服务

### **Lilburn Cooperative Ministry**

5329 Five Forks Trickum Road  
Lilburn, GA 30047  
电话: 770- 931-8333

### **Norcross Cooperative Ministry**

2275 Mitchell Road, Norcross, GA 30071  
电话: 770-263-8268

营运时间:

周一、周三、周五: 10 am - 2 pm  
周二: 6 pm - 8 pm  
周六: 10 am - 12 noon

### **North Gwinnett Cooperative**

4395 Commerce Drive, Buford, Georgia 30518  
电话: 770-271-9793

营运时间:

周一 6:00pm -8:00pm  
周三 10:00am - 2:00pm  
周四 10:00am - 2:00pm  
周五 10:00am - 2:00pm



**Gwinnett County 公立图书馆**

周一 – 周四: 10 am - 8 pm

周五和周六: 10 am - 5 pm

周日: 12 pm - 5 pm

**Buford-Sugar Hill**

2100 Buford Hwy  
Buford, GA 30518

**Centerville**

3025 Bethany Church Road  
Snellville, GA 30039

**Collins Hill**

455 Camp Perrin Road  
Lawrenceville, GA 30043

**Dacula**

265 Dacula Road  
Dacula, GA 30019

**Duluth**

3480 Duluth Park Lane  
Duluth, GA 30096

**Five Forks**

2780 Five Forks Trickum Road  
Lawrenceville, GA 30044

**Grayson**

700 Grayson Parkway  
Grayson, GA 30017

**Hamilton Mill**

3690 Braselton Highway  
Dacula, GA 30019

**Lawrenceville**

1001 Lawrenceville Highway Lawrenceville,  
GA 30046

**Lilburn**

788 Hillcrest Road NW  
Lilburn, GA 30047

**Mountain Park**

1210 Pounds Road SW  
Lilburn, GA 30047

**Norcross**

6025 Buford Highway  
Norcross, GA 30071

**Peachtree Corners**

5570 Spalding Drive  
Peachtree Corners, GA 30092

**Snellville**

2740 Lenora Church Road  
Snellville, GA 30078

**Suwanee**

361 Main Street  
Suwanee, GA 30024